

Asia: VN/32564/2021

Jatkuvan oppimisen sanasto

1 koulutustoiminta

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

2 koulutuslainsäädännössä säännelty koulutustoiminta

Kommentit

Sana ensisijaisesti viittaa siihen, että on myös muita tehtäviä kuin osaamisen lisääminen eikä siihen, että on myös muita toimintoja, joissa yhtenä tehtävänä on osaamisen lisääminen. Esimerkki sosiaalipolitiikasta on tässä yhteydessä harhaanjohtava eikä yhdisty mihinkään.

3 koulutuslainsäädäntö

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

4 opetushallinnon alan koulutuslainsäädännössä säännelty koulutustoiminta

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

5 muun hallinnonalan kuin opetushallinnon koulutuslainsäädännössä säännelty koulutustoiminta

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

6 markkinaehtoinen koulutustoiminta

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

Käsitekaavio 1. Koulutustoiminta

Kommentit

Miksi nuolet menevät alhaalta ylöspäin? Olisi loogisempi mennä ylhäältä alaspäin, jolloin etenisi samalla tavalla kuin varsinainen sanasto. Mielestämme kaavio ei tuota olennaista uutta sisältöä eikä sen luettavuus ole tällä tavoin hyvä.

7 koulutus (1)

Kommentit

education-käsitteen tuominen tähän ei ole relevanttia. Muuten pitäisi esitellä muidenkin käsitteiden englanninkieliset vastineet.

8 koulutus (2)

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

9 aikuiskoulutus

Kommentit

Termiä aikuiskoulutus ei ole olemassa koulutusjärjestelmässä, joten käsite tässä on harhaanjohtava. Esimerkiksi ammatillinen koulutus on suunnattu kaiken ikäisille, nuorille ja aikuisille koulutus- ja työtaustasta riippumatta.

Käsitekaavio 2. Koulutus (1) koulutusasteen, tarkoituksen ja koulutuslajin mukaan sekä koulutus (2)

Kommentit

Ei ole olemassa nuorten koulutusta ja aikuiskoulutusta erikseen, joten kaavio tällaisenaan harhaanjohtava. Termit koulutus (1) ja koulutus (2) olisi avattava tarkemmin.

10 omaehtoinen koulutus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

11 henkilöstökoulutus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

12 täydennyskoulutus

Kommentit

Rahoitusinstrumentit tulisi avata tässä selvyiden vuoksi.

Käsitekaavio 3. Koulutus (1) omaehtoisuuden, järjestäjän, tavoitteen ja rahoittajan mukaan.

Kommentit

Täydennyskoulutuksen rahoitus on avattava, koska menee osittain päällekkäin henkilöstökoulutuksen kanssa.

13 muuntokoulutus

Kommentit

Esimerkiksi missä tilanteessa tarjotaan muuntokoulutusta? Onko kyse työnantajan maksamasta koulutuksesta osaamistarpeeseen vastaamiseksi? Rahoitusinstrumentti olisi hyvä tuoda esiin.

14 kotoutumiskoulutus; aikuisten maahanmuuttajien kotoutumiskoulutus

Kommentit

Pitäisi mainita, että koulutus itsessään kotouttaa. Tarkennus rahoitukseen: järjestetään pääsääntöisesti työvoimakoulutuksena, mutta myös omaehtoisena koulutuksena.

Käsitekaavio 4. Koulutus (1) ja koulutus (2) tutkintotavoitteisuuden mukaan.

Kommentit

Mikä on tieto, jota tällä halutaan kertoa? Ehdotamme, että tehdään yksi kaavio, jossa kaikki koulutukset ovat eriteltynä tutkintotavoitteisuuden mukaan.

15 työvoimakoulutus

Kommentit

Lisäys huomautukseen: Työvoimakoulutus voi olla myös ammatillista koulutusta tai sitä voidaan järjestää korkeakouluissa.

16 kartoitusjakso; orientaatiojakso

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

17 ammatillinen työvoimakoulutus; ammatillisesti suuntautunut työvoimakoulutus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

18 rekrytoiva työvoimakoulutus; rekrytoiva koulutus; rekrytointikoulutus

Kommentit

Tarkennus kuvaukseen: Keskeistä on, että työnantajalla on tarve henkilöstölle, rekrytointiin pyrkivä koulutus. Olennaista on optio työllistymiseen henkilölle, joka on suorittanut kyseisen koulutuksen.

19 ei-tutkintotavoitteinen ammatillinen työvoimakoulutus; ammatillisia valmiuksia lisäävä koulutus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

20 yhteishankintakoulutus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

21 kehittämiskoulutus; KEKO-koulutus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

22 valtionosuusrahoitettu työvoimakoulutus; VOS-työvoimakoulutus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

23 valtionosuus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

Käsitekaavio 5. Työvoimakoulutus

Kommentit

Kaavion kohta rekrytoiva työvoimakoulutus: Keskeistä selityksessä on, että työnantajalla on tarve henkilöstölle ja on olemassa optio työllistymiseen henkilölle, joka on suorittanut kyseisen koulutuksen. Tämä tulee selkeästi mainita selityksessä.

24 erikoistumiskoulutus; korkeakoulujen erikoistumiskoulutus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

25 työelämässä oppiminen; > työpaikalla oppiminen

Kommentit

Tarkoitetaanko, että työssäoppiminen ja työpaikalla oppiminen tarkoittavat samaa? Merkintä on epäselvä. Määritelmä oppiminen, jota tapahtuu sen johdosta, että henkilö osallistuu työelämään olisi parempi olla: Oppiminen, joka toteutuu työpaikalla

26 työpaikalla järjestettävä koulutus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

27 oppisopimuskoulutus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

28 koulutussopimukseen perustuva koulutus

Kommentit

Tässä olisi hyvä mainita, että koulutus voi olla ammatillista tutkintoon johtavaa koulutusta.

29 työpaikalla järjestettävä ohjaus; työpaikkaohjaus

Kommentit

Onko termi työpaikkaohjaus käytössä ammattiin johtavissa korkeakoulututkinnoissa (esim. opettaja, lääkäri, sairaanhoitaja (amk))?

30 työharjoittelu (1); korkeakouluharjoittelu; > ammattikorkeakouluharjoittelu

Kommentit

Tässä kohdassa tulisi avata tarkemmin eri harjoitteluvaihtoehtoja. Tulisi mainita, että harjoittelu on usein myös palkatonta.

31 koulutuskokeilu

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

Käsitekaavio 6. Työelämässä oppimisen muotoja.

Kommentit

Kaavio kuvaa työelämässä oppimista, jonka tulokset voidaan näyttää toteen (esimerkiksi opinnäytetyön, näytön tai töitä esittelevän portfolion avulla) ja josta on mahdollista saada todistus.

Ehdotamme tähän muotoa: Kaavio kuvaa työelämässä oppimista. Osaaminen voidaan osoittaa esimerkiksi opinnäytetyön, näytön tai töitä esittelevän portfolion avulla ja josta on mahdollista saada todistus.

32 osaamiskokonaisuus (1)

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

33 osaamiskokonaisuus (2)

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

34 tutkinnon osa

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

35 opintokokonaisuus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

Käsitekaavio 7. Osaamiskokonaisuuksia.

Kommentit

Osaamiskokonaisuuden 1 ja 2 väliset hierarkiat jäävät epäselviksi lukijalle.

36 opetus

Kommentit

Lisäys: opetus on konkreettista toimintaa.

37 ohjaus

Kommentit

Ensin tulisi mainita, että ohjaus-termiä käytetään monilla eri toimialoilla, jotka on vaara sekoittaa keskenään. On syytä erottaa neuvontatyöntekijöiden tekemä palveluohjaus sekä sosiaalialan ammattilaisten tekemä sosiaaliohjaus. Tulisi korostaa, että tässä sanastossa kyseessä ajatellaan olevan kasvatustieteellisen ohjausalan ammattilaisen antama ohjaus.

38 vertaisohjaus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

39 valmennus

Kommentit

Valmennus-termiä käytetään monilla eri aloilla, ja tulisi tarkentaa, mitä tässä yhteydessä tarkoitetaan.

40 elinikäinen ohjaus

Kommentit

Ehdotamme, että tämä siirretään kohtaan ohjaus (37). Voidaanko ohjaus (37) ja elinikäinen ohjaus (40) linkittää toisiinsa?

41 ammatinvalinta- ja uraohjaus

Kommentit

Nämä termit tulisi erottaa toisistaan ja avata erikseen. Ne tarkoittavat eri asioita.

Käsitekaavio 8. Opetus, ohjaus ja valmennus.

Kommentit

Käsitteiden välinen hierarkia jää taulukossa epäselväksi.

42 oppiminen

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

43 elinikäinen oppiminen

Kommentit

Ehdotamme, että sanoilla Viime vuosina alkava virke poistetaan. Pitäisi mainita, että elinikäinen oppiminen tarkoittaa samaa kuin jatkuva oppiminen.

44 jatkuva oppiminen

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

45 avoin oppiminen

Kommentit

Tähän kohtaan kannattaa selvyiden vuoksi liittää saavutettavuuden käsite, koska avoin oppiminen liittyy siihen.

Käsitekaavio 9 . Oppiminen

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

46 kyvykkyys

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

47 osaaminen; ~ kompetenssi

Kommentit

Mielestämme mieltymykset eivät sisälly osaamiseen. Myös valmiuksien määritelmä kaipaa vielä tarkastelua, sillä näkemyksemme mukaan valmiudet eivät suoraan liity arvoihin ja asenteisiin vaan näillä on välillinen yhteys.

48 todennettu osaaminen; sertifioitu osaaminen

Kommentit

Lisäys osaamisen todentamiseen todistuksella: Osaaminen voidaan todentaa myös esimerkiksi käytännön toiminnassa ammatillisen koulutuksen oppimisympäristöissä.

49 osaamisen tunnistaminen

Kommentit

Ei lisättävää.

50 osaamisen tunnustaminen

Kommentit

Toivomme tarkennusta osaamisen osoittamisen tapoihin: tulisi selkeämmin mainita esimerkiksi käytännön toiminnalla osaamisen näyttäminen.

Käsitekaavio 10. Osaaminen, osaamisen tunnistaminen ja tunnustaminen.

Kommentit

Kaavio selkeyttää esitettyjä käsitteitä

51 pätevyys; ammattipätevyys

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

52 kelpoisuus; > virkakelpoisuus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

Käsitekaavio 11. Pätevyys ja kelpoisuus

Kommentit

Pätevyys-kohdassa olisi hyvä todeta, että pätevyuden tulee olla todennettu tietyllä tutkinnolla, josta on oltava todistus.

53 todistus (1)

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

54 koulutusjärjestelmän mukaiseen koulutukseen liittyvä todistus; todistus (2)

Kommentit

Lukiokoulutuksen yhteydessä tulisi mainita myös ylioppilastutkintotodistus.

55 muuhun koulutukseen kuin koulutusjärjestelmäkoulutukseen liittyvä todistus

Kommentit

Toivomme tähän kohtaan muuhun kuin koulutusjärjestelmään kuuluvista koulutuksista esimerkkejä.

56 työtodistus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

57 pätevyystodistus

Kommentit

Ei kommentoitavaa.

Käsitekaavio 12 . Todistuksia

Kommentti

Ei kommentoitavaa.

Yleiset kommentit sanastosta

Kommentti

-

Merimaa-Jovanovic Riikka
Helsingin kaupunki, kasvatuksen ja koulutuksen toimiala